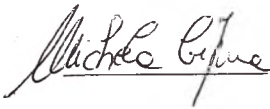


Approved by
General Manager Previs S.R.L.

PREVIS S.r.l.
Viale dell'Industria, 10/A
36070 Trissino (VI)
Tel. 0445 490948 - Fax 0445 962233
P.IVA 0 2 5 7 2 4 5 0 2 4 1

 Michela Castagna

29 April, 2014

OPERATIONAL DOCUMENTATION

(Operating Instructions)

for Russia

for Elastic conforming bandage the trademark "Variant"

Produced by Previs S.R.L., Italy

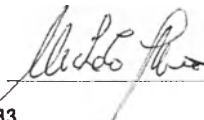
(PREVIS S.R.L., Italy)

Meet national and international standard requirements

European Directive CE 93/42/EEC

Утверждаю:
Генеральный директор Превис с.р.л.

PREVIS S.r.l.
Viale dell'Industria, 10/A
36070 Trissino (VI)
Tel. 0445 490948 - Fax 0445 962233
P.IVA 0 2 5 7 2 4 5 0 2 4 1

 Микела Кастанья

«29» апреля 2014 г.

**ЭКСПЛУАТАЦИОННАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ
(ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ)**

для России

на Бинты эластичные фиксирующие товарный знак «Вариант»

Производства Превис С.Р.Л., Италия

(PREVIS S.R.L., Italy)

Соответствуют требованиям национальных и

международных стандартов

Европейской директиве CE 93/42/ЕЭС

... E AGRICOLTURA DI VICENZA
... e la firma apposta sul presente documento,
... presso questa Camera di Commercio.



p. IL SEGRETARIO GENERALE
(M. P. ...)

Prot. N.

Arzignano, 29

Staccato di Arzignano 29 APR. 2014



КОПИЯ ВЕРНА
ГЕН. ДИРЕКТОР
П. Ю. ПУГАЧЕВ

Bandage «Variant» is produced by Previs S.r.l., Italy

Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» provides a firm fixing for the long term, the bandage does not stick to the skin, hair and clothes, it does not irritate the skin and it does not require being tied due to a special structure of the bandage surface allowing a subsequent layer to cling to the previous one.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance. Latex can cause allergic reactions.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length - 3 m, 4 m, 5 m, 7 m, 10 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white.

Composition: 42% cotton, 29% viscose, 28% polyamide, 1% elastane – latex.

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (at least, two), cut off the odd one. Open wounds should be protected with the protective bandage.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40° C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.



Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.



Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.

1. Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» (Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» обеспечивает надежную фиксацию на длительный срок, бинт не приклеивается к коже, волосам и одежде, не раздражает кожу и не требует завязывания благодаря особой структуре поверхности бинта, позволяющей последующему слою цепляться за предыдущий.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость. Латекс может вызвать аллергическую реакцию.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 3 м, 4 м, 5 м, 7 м, 10 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый.

Состав: 42% хлопок, 29% вискоза, 28% полиамид, 1% эластан – латекс

Применение: слегка растянуть бинт, зафиксировать на пораженном участке тела путем совершения необходимого количества витков (минимум два), лишнее отрезать. Открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10°С до +40°С, при относительной влажности до 75% при температуре +15°С. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги.

Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.R.L., Italy)

Latex Free Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» provides a firm fixing for the long time, the bandage does not stick to the skin, hair and clothes, it does not irritate the skin and it does not require being tied due to a special structure of the bandage surface allowing a subsequent layer to cling to the previous one.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Latex Free Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length - 3 m, 4 m, 5 m, 7 m, 10 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white.

Composition: 42% cotton, 29% viscose, 28% polyamide, 1% elastane (latex free).

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (at least, two), cut off the odd one. Open wounds should be protected with the protective bandage.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40° C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.



Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).



After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.

2. Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» без латекса (Latex Free Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» без латекса обеспечивает надежную фиксацию на длительный срок, бинт не приклеивается к коже, волосам и одежде, не раздражает кожу и не требует завязывания благодаря особой структуре поверхности бинта, позволяющей последующему слою цепляться за предыдущий.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» без латекса без латекса не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 3 м, 4 м, 5 м, 7 м, 10 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый.



Состав: 42% хлопок, 29% вискоза, 28% полиамид, 1% эластан (без латекса)

Применение: слегка растянуть бинт, зафиксировать на пораженном участке тела путем совершения необходимого количества витков (минимум два), лишнее отрезать. Открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10° C до +40° C, при относительной влажности до 75% при температуре +15° C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги.



Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS S.R.L.

Cohesive Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Cohesive Conforming Bandage «Variant» provides a firm fixing for the long term, the bandage does not stick to the skin, hair and clothes, it does not irritate the skin and it does not require being tied due to a special structure of the bandage surface allowing a subsequent layer to cling to the previous one.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Cohesive Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance. Latex can cause allergic reactions.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 2,5 cm, 4 cm, 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length - 3 m, 4 m, 5 m, 7 m, 10 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white.

Composition: 42% cotton, 29% viscose, 29% polyamide-latex.

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (at least, two), cut off the odd one. Open wounds should be protected with the protective bandage.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40° C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.



3. Бинт когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» (Cohesive Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» обеспечивает надежную фиксацию на длительный срок, бинт не приклеивается к коже, волосам и одежде, не раздражает кожу и не требует завязывания благодаря особой структуре поверхности бинта, позволяющей последующему слою цепляться за предыдущий.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость. Латекс может вызвать аллергическую реакцию.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 2,5 см, 4 см, 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 3 м, 4 м, 5 м, 7 м, 10 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый.

Состав: 42% хлопок, 29% вискоза, 29% полиамид– латекс

Применение: слегка растянуть бинт, зафиксировать на пораженном участке тела путем совершения необходимого количества витков (минимум два), лишнее отрезать. Открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10° C до +40° C, при относительной влажности до 75% при температуре +15° C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.

Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.

PREVIS S.R.L.

Latex Free Cohesive Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Latex Free Cohesive Conforming Bandage «Variant» provides a firm fixing for the long term, the bandage does not stick to the skin, hair and clothes, it does not irritate the skin and it does not require being tied due to a special structure of the bandage surface allowing a subsequent layer to cling to the previous one.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Latex Free Cohesive Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length - 3 m, 4 m, 5 m, 7 m, 10 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white.

Composition: 42% cotton, 29% viscose, 29% polyamide (latex free).

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (at least, two), cut off the odd one. Open wounds should be protected with the protective bandage.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40° C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.



Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.



4. Бинт когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» без латекса (Latex Free Cohesive Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» без латекса обеспечивает надежную фиксацию на длительный срок, бинт не приклеивается к коже, волосам и одежде, не раздражает кожу и не требует завязывания благодаря особой структуре поверхности бинта, позволяющей последующему слою цепляться за предыдущий.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт когезивный (самофиксирующийся) «Вариант» без латекса не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 3 м, 4 м, 5 м, 7 м, 10 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый.



Состав: 42% хлопок, 29% вискоза, 29% полиамид (без латекса)

Применение: слегка растянуть бинт, зафиксировать на пораженном участке тела путем совершения необходимого количества витков (минимум два), лишнее отрезать. Открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10° C до +40° C, при относительной влажности до 75% при температуре +15° C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги.



Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS s.r.l.

Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» provides a firm fixing for the long term, the bandage does not stick to the skin, hair and clothes, it does not irritate the skin and it does not require being tied due to a special structure of the bandage surface allowing a subsequent layer to cling to the previous one.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance. Latex can cause allergic reactions.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length - 3 m, 4 m, 5 m, 7 m, 10 m. The size of the product is on the packaging.

Color – white, red, yellow, blue, green, beige, black. The color of the product is on the packaging.

Composition: 42% cotton, 29% viscose, 28% polyamide, 1% elastane – latex.

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (at least, two), cut off the odd one. Open wounds should be protected with the protective bandage.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40° C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.



5. Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) цветной «Вариант» (Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy).

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) цветной «Вариант» обеспечивает надежную фиксацию на длительный срок, бинт не приклеивается к коже, волосам и одежде, не раздражает кожу и не требует завязывания благодаря особой структуре поверхности бинта, позволяющей последующему слою цепляться за предыдущий.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) цветной «Вариант» не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость. Латекс может вызвать аллергическую реакцию.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 3 м, 4 м, 5 м, 7 м, 10 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый, красный, желтый, синий, зеленый, бежевый, черный. Цвет изделия указывается на упаковке.

Состав: 42% хлопок, 29% вискоза, 28% полиамид, 1% эластан– латекс

Применение: слегка растянуть бинт, зафиксировать на пораженном участке тела путем совершения необходимого количества витков (минимум два), лишнее отрезать. Открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10° C до +40° C, при относительной влажности до 75% при температуре +15° C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS S.r.l.

Latex Free Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Latex Free Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» provides a firm fixing for the long term, the bandage does not stick to the skin, hair and clothes, it does not irritate the skin and it does not require being tied due to a special structure of the bandage surface allowing a subsequent layer to cling to the previous one.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Latex Free Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length - 3 m, 4 m, 5 m, 7 m, 10 m. The size of the product is on the packaging.

Color – white, red, yellow, blue, green, beige, black. The color of the product is on the packaging.

Composition: 42% cotton, 29% viscose, 28% polyamide, 1% elastane (latex free).

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (at least, two), cut off the odd one. Open wounds should be protected with the protective bandage.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40° C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.



Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).



After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.

6. Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) цветной «Вариант» без латекса (Latex Free Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) цветной «Вариант» без латекса обеспечивает надежную фиксацию на длительный срок, бинт не приклеивается к коже, волосам и одежде, не раздражает кожу и не требует завязывания благодаря особой структуре поверхности бинта, позволяющей последующему слою цепляться за предыдущий.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) цветной «Вариант» без латекса не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 3 м, 4 м, 5 м, 7 м, 10 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый, красный, желтый, синий, зеленый, бежевый, черный. Цвет изделия указывается на упаковке.



Состав: 42% хлопок, 29% вискоза, 28% полиамид, 1% эластан (без латекса)

Применение: слегка растянуть бинт, зафиксировать на пораженном участке тела путем совершения необходимого количества витков (минимум два), лишнее отрезать. Открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10° C до +40° C, при относительной влажности до 75% при температуре +15° C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS s.r.l.

Sport Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.R.L., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Sport Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» provides a firm fixing for the long term, the bandage does not stick to the skin, hair and clothes, it does not irritate the skin and it does not require being tied due to a special structure of the bandage surface allowing a subsequent layer to cling to the previous one.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Sport Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance. Latex can cause allergic reactions.

Form of release – a roll of the following sizes: width – 2,5 cm, 5 cm, 7,5 cm, 10 cm, 15 cm; stretched length - 3 m, 4,5 m, 7 m, 10 m. The size of the product is on the packaging.

Color – white, red, yellow, blue, green, beige, black, combined. The color of the product is on the packaging.

Composition: 85% polypropylene, 15% latex-spandex (polyurethane elastic threads).

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (at least, two), cut off the odd one. Open wounds should be protected with the protective bandage.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40°C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.



7. Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) цветной Спорт «Вариант» (Sport Color Elastic Cohesive Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) цветной Спорт «Вариант» обеспечивает надежную фиксацию на длительный срок, бинт не приклеивается к коже, волосам и одежде, не раздражает кожу и не требует завязывания благодаря особой структуре поверхности бинта, позволяющей последующему слою цепляться за предыдущий.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) цветной Спорт «Вариант» не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость. Латекс может вызвать аллергическую реакцию.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 2,5 см, 5 см, 7,5 см, 10 см, 15 см; длина в растянутом состоянии 3 м, 4,5 м, 7 м, 10 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый, красный, желтый, синий, зеленый, бежевый, черный, комбинированный. Цвет изделия указывается на упаковке.

Состав: 85% полипропилен, 15% латекс-спандекс (полиуретановые эластичные нити).

Применение: слегка растянуть бинт, зафиксировать на пораженном участке тела путем совершения необходимого количества витков (минимум два), лишнее отрезать. Открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой.

Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10°C до +40°C, при относительной влажности до 75% при температуре +15°C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.

PREVIS s.r.l.

Cotton Cohesive Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.r.l., Italy

Cotton Cohesive Conforming Bandage «Variant» provides a firm fixing for the long term, the bandage does not stick to the skin, hair and clothes, it does not irritate the skin and it does not require being tied due to a special structure of the bandage surface allowing a subsequent layer to cling to the previous one.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Cotton Cohesive Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance. Latex can cause allergic reactions.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length - 3 m, 5 m, 7 m, 10 m. The size of the product is on the packaging.

Color – beige. The color of the product is on the packaging.

Composition: 98% cotton, 2% latex-lycra (polyurethane fiber).

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (at least, two), cut off the odd one. Open wounds should be protected with the protective bandage.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40°C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.



8. Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) хлопковый «Вариант» (Cotton Cohesive Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) хлопковый «Вариант» обеспечивает надежную фиксацию на длительный срок, бинт не приклеивается к коже, волосам и одежде, не раздражает кожу и не требует завязывания благодаря особой структуре поверхности бинта, позволяющей последующему слою цепляться за предыдущий.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) хлопковый «Вариант» не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость. Латекс может вызвать аллергическую реакцию.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 3 м, 5 м, 7 м, 10 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – бежевый.

Состав: 98% хлопок, 2% латекс-лайкра (полиуретановые волокна).

Применение: слегка растянуть бинт, зафиксировать на пораженном участке тела путем совершения необходимого количества витков (минимум два), лишнее отрезать. Открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10°С до +40°С, при относительной влажности до 75% при температуре +15°С. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.

Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS s.r.l.

Cohesive Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.R.L., Italy)

Latex Free Cotton Cohesive Conforming Bandage «Variant» provides a firm fixing for the long term, the bandage does not stick to the skin, hair and clothes, it does not irritate the skin and it does not require being tied due to a special structure of the bandage surface allowing a subsequent layer to cling to the previous one.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Latex Free Cotton Cohesive Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length - 3 m, 5 m, 7 m, 10 m. The size of the product is on the packaging.

Color – beige. The color of the product is on the packaging.

Composition: 98% cotton, 2% lycra (polyurethane fiber) (latex free).

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (at least, two), cut off the odd one. Open wounds should be protected with the protective bandage.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40° C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.



Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).



After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.

9. Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) хлопковый «Вариант» без латекса (Latex Free Cotton Cohesive Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) хлопковый «Вариант» без латекса обеспечивает надежную фиксацию на длительный срок, бинт не приклеивается к коже, волосам и одежде, не раздражает кожу и не требует завязывания благодаря особой структуре поверхности бинта, позволяющей последующему слою цепляться за предыдущий.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный когезивный (самофиксирующийся) хлопковый «Вариант» без латекса не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 3 м, 5 м, 7 м, 10 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – бежевый.



Состав: 98% хлопок, 2% лайкра (полиуретановые волокна) (без латекса)

Применение: слегка растянуть бинт, зафиксировать на пораженном участке тела путем совершения необходимого количества витков (минимум два), лишнее отрезать. Открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10° C до +40° C, при относительной влажности до 75% при температуре +15° C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги.

Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS s.r.l.

Elastic Conforming Bandage «Variant» 1 is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Elastic Conforming Bandage «Variant» 1 provides fixing for a long term, it does not roll, lose elasticity, or form folds.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Elastic Conforming Bandage «Variant» 1 is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 5 cm, 6 cm, 7 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm 15 cm, 20 cm; stretched length – 0,6 m, 1m, 1,5 m, 2 m, 3 m, 4,5 m, 7 m. The size of the product is on the packaging.

Color – white, beige, grey.

Composition: 65% cotton, 35% polyamide.

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (open wounds should be additionally protected), fix providing a comfortable condition of the fixed part of the body.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40°C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).



After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.

10. Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 1 (Elastic Conforming Bandage «Variant» 1) производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 1 обеспечивает фиксацию на долгий срок, не скручивается, не теряет эластичности, не образует складки.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 1 не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 5 см, 6 см, 7 см, 8 см, 10 см, 12 см, 15 см, 20 см; длина в растянутом состоянии 0,6 м, 1м, 1,5 м, 2м, 3 м, 4,5 м, 7 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый, бежевый, серый.

Состав: 65% хлопок, 35% полиамид.

Применение: слегка растянуть бинт, нанести на травмированный участок тела путем совершения нескольких витков (открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой), зафиксировать, обеспечив комфортное состояние фиксируемой части тела.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10°C до +40°C, при относительной влажности до 75% при температуре +15°C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги.

Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS s.r.l.

Elastic Conforming Bandage «Variant» 2 is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Elastic Conforming Bandage «Variant» 2 provides fixing for a long term, it does not roll, lose elasticity, or form folds.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Elastic Conforming Bandage «Variant» 2 is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 5 cm, 6 cm, 7 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm 15 cm, 20 cm; stretched length – 0,6 m, 1m, 1,5 m, 2 m, 3 m, 4,5 m, 7 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white.

Composition: 50% cotton, 50% polyamide.

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (open wounds should be additionally protected), fix providing a comfortable condition of the fixed part of the body.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40°C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.



11. Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 2 (Elastic Conforming Bandage «Variant» 2) производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 2 обеспечивает фиксацию на долгий срок, не скручивается, не теряет эластичности, не образует складки.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 2 не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 5 см, 6 см, 7 см, 8 см, 10 см, 12 см, 15 см, 20 см; длина в растянутом состоянии 0,6 м, 1м, 1,5 м, 2м, 3 м, 4,5 м, 7 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый.

Состав: 50% хлопок, 50% полиамид.

Применение: слегка растянуть бинт, нанести на травмированный участок тела путем совершения нескольких витков (открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой), зафиксировать, обеспечив комфортное состояние фиксируемой части тела.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10°C до +40°C, при относительной влажности до 75% при температуре +15°C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.

Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS s.r.l.

Elastic Conforming Bandage «Variant» 3 is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Elastic Conforming Bandage «Variant» 3 provides fixing for a long term, it does not roll, lose elasticity, or form folds.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Elastic Conforming Bandage «Variant» 3 is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length – 0,6 m, 1m, 1,5 m, 2 m, 3 m, 4 m, 7 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white.

Composition: 42% cotton, 29% viscose, 29% polyamide.

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (open wounds should be additionally protected), fix providing a comfortable condition of the fixed part of the body.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40°C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.



12. Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 3 (Elastic Conforming Bandage «Variant» 3) производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 3 обеспечивает фиксацию на долгий срок, не скручивается, не теряет эластичности, не образует складки.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 3 не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 0,6 м, 1м, 1,5 м, 2м, 3 м, 4 м, 7 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый.

Состав: 42% хлопок, 29% вискоза, 29% полиамид.

Применение: слегка растянуть бинт, нанести на травмированный участок тела путем совершения нескольких витков (открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой), зафиксировать, обеспечив комфортное состояние фиксируемой части тела.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10°C до +40°C, при относительной влажности до 75% при температуре +15°C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS S.R.L.

Elastic Conforming Bandage «Variant» 4 is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Elastic Conforming Bandage «Variant» 4 provides fixing for a long term, it does not roll, lose elasticity, or form folds.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Elastic Conforming Bandage «Variant» 4 is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 5 cm, 6 cm, 7 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 15 cm, 20 cm; stretched length – 0,6 m, 1m, 1,5 m, 2 m, 3 m, 4 m, 7 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white.

Composition: 46% viscose, 54% polyamide.

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (open wounds should be additionally protected), fix providing a comfortable condition of the fixed part of the body.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40°C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.



Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).



After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.

13. Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 4 (Elastic Conforming Bandage «Variant» 4) производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 4 обеспечивает фиксацию на долгий срок, не скручивается, не теряет эластичности, не образует складки.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» 4 не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 5 см, 6 см, 7 см, 8 см, 10 см, 12 см, 15 см, 20 см; длина в растянутом состоянии 0,6 м, 1м, 1,5 м, 2м, 3 м, 4 м, 7 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый.

Состав: 46% вискоза- 54% полиамид.

Применение: слегка растянуть бинт, нанести на травмированный участок тела путем совершения нескольких витков (открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой), зафиксировать, обеспечив комфортное состояние фиксируемой части тела.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10°C до +40°C, при относительной влажности до 75% при температуре +15°C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.



Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.



PREVIS s.r.l.

Elastic Conforming Crepe Bandage «Variant» is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Elastic Conforming Crepe Bandage «Variant» provides fixing for a long term, it does not roll, lose elasticity, or form folds.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Elastic Conforming Crepe Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 5 cm, 6 cm, 7 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 15 cm; stretched length – 0,6 m, 1m, 1,5 m, 2 m, 3 m, 4 m, 7 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white, beige, with the addition of colored threads of red, green, blue, yellow, beige.

Composition: 99% cotton, 1% lycra (polyurethane fiber).

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (open wounds should be additionally protected), fix providing a comfortable condition of the fixed part of the body.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40° C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.



For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.



14. Бинт эластичный фиксирующий крепированный «Вариант» (Elastic Conforming Crepe Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный фиксирующий крепированный «Вариант» обеспечивает фиксацию на долгий срок, не скручивается, не теряет эластичности, не образует складки.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный фиксирующий крепированный «Вариант» не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 5 см, 6 см, 7 см, 8 см, 10 см, 12 см, 15 см; длина в растянутом состоянии 0,6 м, 1м, 1,5 м, 2м, 3 м, 4 м, 7 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – Белый, бежевый с добавлением цветных нитей красного, зеленого, синего, желтого, бежевого цветов.

Состав: 99% хлопок, 1% лайкра (полиуретановые волокна).

Применение: слегка растянуть бинт, нанести на травмированный участок тела путем совершения нескольких витков (открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой), зафиксировать, обеспечив комфортное состояние фиксируемой части тела.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10° C до +40° C, при относительной влажности до 75% при температуре +15° C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.

Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.

PREVIS s.r.l.

14. Cotton Elastic Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Cotton Elastic Conforming Bandage «Variant» provides fixing for a long term, it does not roll, lose elasticity, or form folds.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Cotton Elastic Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 4 cm, 5 cm, 6 cm, 7 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 15 cm; stretched length – 0,6 m, 1m, 1,5 m, 2 m, 3 m, 4,5 m, 7 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white, beige, grey.

Composition: 98% cotton, 2% lycra (polyurethane fiber).

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (open wounds should be additionally protected), fix providing a comfortable condition of the fixed part of the body.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40°C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.

For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.

15. Бинт эластичный фиксирующий хлопковый «Вариант» (Cotton Elastic Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный фиксирующий хлопковый «Вариант» обеспечивает фиксацию на долгий срок, не скручивается, не теряет эластичности, не образует складки.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный фиксирующий хлопковый «Вариант» не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 4 см, 5 см, 6 см, 7 см, 8 см, 10 см, 12 см, 15 см; длина в растянутом состоянии 0,6 м, 1м, 1,5 м, 2м, 3 м, 4,5 м, 7 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый, бежевый, серый.

Состав: 98% хлопок, 2% лайкра (полиуретановые волокна).

Применение: слегка растянуть бинт, нанести на травмированный участок тела путем совершения нескольких витков (открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой), зафиксировать, обеспечив комфортное состояние фиксируемой части тела.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10°C до +40°C, при относительной влажности до 75% при температуре +15°C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.

Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.

PREVIS s.r.l.

16. Premium Elastic Conforming Bandage «Variant» is produced by Previs S.r.l., Italy (Previs S.R.L., Italy)

Premium Elastic Conforming Bandage «Variant» provides fixing for a long term, it does not roll, lose elasticity, or form folds.

Purpose: for fixing bandages of all kinds, especially in the joints, as well as parts of the body having a tapered or rounded shape.

Premium Elastic Conforming Bandage «Variant» is not sterile and it is not intended for a direct contact with the wound, broken skin.

Contraindications: individual intolerance.

Form of release – a roll of the following sizes: width - 6 cm, 8 cm, 10 cm, 12 cm; stretched length – 0,6 m, 1m, 1,5 m, 2 m, 3 m, 4,5 m, 7 m. The size of the product is on the packaging.

Color - white.

Composition: 70% cotton, 29% polyamide, 1% polyurethane.

Usage: slightly stretch the bandage, fix it on the injured area of the body by performing the required number of winds (open wounds should be additionally protected), fix providing a comfortable condition of the fixed part of the body.



Storage and transportation conditions: at the temperature from -10° C to +40° C, with a relative humidity of 75 % at a temperature of +15° C. Store in a dry place away from direct sources of heat and direct sunlight, avoid contacting with moisture.

Keep out of children.

For a single use only. Reuse can cause harm and loss of effectiveness for its intended use.

Period of validity: written on the package (it is 4 years and 11 months from the date of production).

After the period of validity, the product becomes unusable and must be utilized. Special requirements for the utilization of the product are not available. It is utilized as household waste.

16. Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» Премиум (Premium Elastic Conforming Bandage «Variant») производства Превис с.р.л., Италия (Previs S.R.L., Italy)

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» Премиум обеспечивает фиксацию на долгий срок, не скручивается, не теряет эластичности, не образует складки.

Назначение: для фиксирующих повязок всех видов, в особенности на суставах, а также частях тела, имеющих коническую или округлую форму.

Бинт эластичный фиксирующий «Вариант» Премиум не является стерильным и не предназначен для прямого контакта с раной, поврежденной кожей.

Противопоказания: индивидуальная непереносимость.

Форма выпуска – рулон в следующих размерах: ширина 6 см, 8 см, 10 см, 12 см; длина в растянутом состоянии 0,6 м, 1м, 1,5 м, 2м, 3 м, 4,5 м, 7 м. Размер изделия указывается на упаковке.

Цвет – белый.

Состав: 70% хлопок, 29% полиамид, 1% полиуретан.

Применение: слегка растянуть бинт, нанести на травмированный участок тела путем совершения нескольких витков (открытые раны должны быть дополнительно защищены повязкой), зафиксировать, обеспечив комфортное состояние фиксируемой части тела.



Условия хранения и транспортировки: при температуре от -10° C до +40° C, при относительной влажности до 75% при температуре +15° C. Хранить в сухом месте вдали от прямых источников тепла и прямых солнечных лучей, не допускать попадания влаги. Хранить в местах, недоступных для детей.

Для одноразового применения. Повторное использование может причинить вред и повлечь потерю эффективности для использования по назначению.

Срок годности: указывается на упаковке (составляет 4 года и 11 месяцев с даты изготовления).

По истечении срока годности изделие становится непригодным для использования и подлежит утилизации. Специальные требования к утилизации изделия отсутствуют.

Утилизируется как бытовые отходы.

PREVIS s.r.l.



Prefettura di Vicenza
Ufficio Territoriale del Governo

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Stato: **ITALIA**

Il presente atto pubblico

2 è stato firmato da

Merj Perazzolo

3 in qualità di **Il Funzionario Delegato**

4 è munito del contrassegno/timbro di

**Camera di Commercio Vicenza - Ufficio Stacc. Di
Arzignano**

Attestato

5 in Vicenza 6 il **30/04/2014**

7 da **Prefettura di Vicenza - U.T.G.**

8 col numero **3760**

9 Sigillo/bollo

10 **Funzionario Amministrativo**
Ludmila Soligo



Стр. 1

Превис с.р.л.
Ул.дель Индустрия 10/А
38070 Триссино (провинция Виченцы)
Тел 0445 490946- факс 0445 962233
Счет НДС 02572450241

/Круглая печать/
Торгово-промышленная палата Виченцы
Протокол №
Арциньяно, там же

/Печать/
Торгово-промышленная, ремесленная и сельскохозяйственная палата Виченцы
Отделение Арциньяно
С учетом сходства подписи, поставленной на настоящем документе, депонированном в архивах
Торгово-промышленной палаты

За главного секретаря /Подпись/
Мерж Пераццото
Стаккато ди Арциньяно, 29 апреля 2014

Стр. 2-17

Превис с.р.л.
/Подпись/

/Круглая печать х4/
Префектура Виченцы

Герб итальянской республики
Префектура Виченцы
Территориальное отделение правительства
АПОСТИЛЬ
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Страна: **ИТАЛИЯ**

Настоящий официальный документ

2. Был подписан

Мерж Пераццото

3. Выступающим в качестве **Уполномоченного представителя**

4. Скреплен печатью/штампом

Торгово-промышленной палаты Виченцы - Отделение Стакк.ди Арциньяно
удостоверен

5. В Виченце 6. 30.04.2014

7. **Префектурой Виченцы- территориальным отделением**

8. Под номером **3760**

9. Печать/штамп Префектура Виченцы

10. Сотрудник канцелярии **Людмила Солиго** /Подпись/

-----Конец перевода документа-----

Я, переводчик Крамкова Екатерина Геннадьевна, владеющая русским, английским и итальянским языками, подтверждаю, что выполненный мною перевод приложенного документа является правильным, точным и полным.

САНКТ-

Крамкова Екатерина Геннадьевна

-ПЕТЕРБУРГ

Российская Федерация.

Город Санкт-Петербург,

Тринадцатого мая две тысячи четырнадцатого года.

Я, Торопова Елена Викторовна, нотариус нотариального округа Санкт-Петербурга, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком гр. *Крамковой Екатериной Геннадьевной* в моем присутствии. Личность ее установлена.

Зарегистрировано в реестр за № П- *3516*

Взыскано госпошлины (по тарифу): 200 рублей 00 копеек

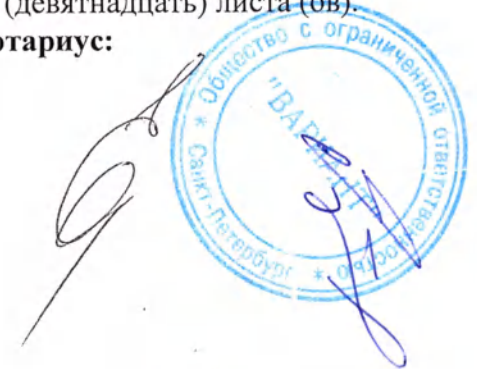
в том числе 100 рублей 00 копеек в соответствии со ст. 15 ОЗН.

Нотариус:



Итого в настоящем документе
Прошито и скреплено печатью
19 (девятнадцать) листа (ов).

Нотариус:



КОПИЯ ВЕРНА
ГЕН. ДИРЕКТОР
П.О. ПУГАЧЕВ